Instructions and Safety Information **EN**

ATTENTION: Follow these instructions closely.
Not doing so may result in an electrical shock, bodily injuries, fires, severe accidents or death.

- This power supply is intended for use with information technology equipment
- Adhere to the specifications on the nameplate. Check for correct voltage and polarity
- A unit without a housing, or with defective housing, plugs, or cables, or an otherwise defective or faulty unit must not be operated and is to be removed from mains immediately
- Power supply is not waterproof and is only to be used in dry indoor environments. Keep dry and out of direct sunlight, do not cover. Permissible ambient temperature range: 0 °C – 40 °C



Do not dispose of in domestic waste. This device must not be disposed of in domestic waste. Always dispose of electronic appliances at the designated collection facilities.

Importer: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o, Trnkova 156, 62800, Brno, Czech Republic

Instructions et informations de sécurité **FR**

ATTENTION: Suivez attentivement ces instructions.
Ne pas le faire peut entraîner un choc électrique, des blessures corporelles, les incendies, les accidents graves ou la mort.

- Cette alimentation est destinée à être utilisée avec des équipements de technologie de l'information
- Respecter les indications figurant sur la plaque signalétique. Vérifier la tension et la polarité
- Une unité sans logement, ou avec boîtier défectueux, des bouchons, ou des câbles, ou une unité autrement défectueuse ne doit pas être utilisée et doit être retirée du secteur immédiatement
- Alimentation non étanche et doit être utilisée dans des environnements intérieurs secs uniquement. Garder au sec et hors de la lumière solaire directe, ne pas couvrir. Plage de température ambiante: 0°C - 40°C



Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Ce dispositif ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Toujours disposer des appareils électroniques dans les installations de collecte désignées.

Importateur: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, République Tchèque

Instructies en veiligheidsinformatie **NL**

LET OP: Volg deze instructies nauwgezet op.
Dit na te laten, kan leiden tot een elektrische schok, lichamelijk letsel, brand, ernstig ongeval of overlijden.

- Deze voeding is bedoeld voor gebruik in combinatie met Informatie Technologie apparatuur
- Buiten de specificaties op het typeplaatje dient U te Controleren op de juiste spanning en polariteit
- Een unit zonder een behuizing of met beschadigde behuizing, stekkers, of kabels, of een anderszins gebrekkige of defecte unit mag niet worden gebruikt en dient onmiddellijk uit het stopcontact te worden verwijderd
- Deze voeding is niet waterdicht en mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Droog houden en uit direct zonlicht houden, niet afdekken.

Toegestane omgevingstemperatuur: 0 ° C - 40 ° C



Niet deponeren in huishoudelijk afval. Dit apparaat mag niet worden afgevoerd in het huishoudelijk afval. Lever deze of ander elektronische apparaten in op een daartoe aangewezen inzamelpunt.

Importeur: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Tsjechische Republiek

Betriebsanleitung und Sicherheitsinformationen **DE**

WARNUNG: Die Missachtung nachfolgender Informationen kann einen elektrischen Schlag, Brände, schwere Unfälle oder den Tod zur Folge haben.

- Dieses Netzteil dient der Spannungsversorgung von informationstechnischen Geräten
- Die auf dem Typenschild angegebenen Spezifikationen sind einzuhalten. Achten Sie auf die korrekte Spannung und Polarität
- Ein fehlerhaftes Netzteil, bei fehlendem oder beschädigtem Gehäuse, Steckern oder Kabeln ist das Gerät umgehend vom Netz zu trennen und gegen weitere Verwendung zu sichern. Das Gehäuse darf nicht geöffnet werden
- Das Netzteil ist weder wasserdicht noch spritzwassergeschützt und darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden, nicht abgedeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

Zulässige Umgebungstemperatur:
0 °C bis 40 °C



Nicht im Hausmüll entsorgen Dieses Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie es über Ihre kommunale Sammelstelle für Elektronik-Altgeräte.

Importeur: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o, Trnkova 156, 62800, Brno, Tschechien

Las instrucciones y la información de seguridad **ES**

ATENCIÓN: Siga estas instrucciones.
No hacerlo puede provocar una descarga eléctrica, lesiones corporales, incendios, accidentes graves o la muerte.

- Esta fuente de alimentación está diseñado para su uso con equipos de tecnología de la información
- Se ajusten a las especificaciones de la placa de identificación. Comprobar que la tensión y la polaridad es correcta
- Una unnidad sin una caja, con caja defectuosa, enchufes y cables o una unidad de otra forma defecto, no puede entrar en operación y debe ser quitada inmediatamente de la red eléctrica.
- Fuente de alimentación no es resistente al agua y es sólo para ser utilizado en ambientes interiores secos. Mantener seco y fuera de la luz directa del sol, no cubra. Rango admisible de temperatura ambiente: 0 ° C - 40 ° C



No se deshaga de la basura doméstica. Este dispositivo no se debe tirar a la basura doméstica. Siempre disponer de aparatos electrónicos en los puntos de recogida designados.

Importador: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o, Trnkova 156, 62800, Brno, República Checa

Instrukcijos ir saugos informacija **LT**

DĖMESIO: Atidžiai laikykitės šių nurodymų.
Nesilaikant vartojimo nurodymų, galite patirti elektros šoką, kūno sužalojimų. Galite sukelti gaisrą, didelį nelaimingą atsitikimą ar net mirti.

- Šis maitinimo šaltinis yra skirtas naudoti su informacinių technologijų įranga
- Laikykitės specifikacijų duomenų lentelėje. Patikrinkite ar teisingai pasirinkta įtampa ir poliškumas
- Maitinimo šaltinis be korpuso, su kištuko, kabelio pažeidimais, ar kitu defektu yra netinkamas naudojimui! Esant kokiam nors defektui, jis nedelsiant turi būti pašalintas iš elektros tinklo!
- Maitinimo šaltinis nėra atsparus vandeniui ir jį galima naudoti tik sausose patalpose. Laikytite sausoje aplinkoje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Maitinimo šaltiniui reikalinga ventiliacija - neuždenkite.

Leistina aplinkos temperatūra: nuo 0°C - 40°C



Nemeskite į buitinių atliekų konteinerius. Elektros ar elektronikos prietaisai, pažymėti šiuo simboliu, neturi būti išmetami su bendromis atliekomis. Šį prietaisą reikia atiduoti specialioms įstaigoms arba išmesti tam skirtose vietose.

Importuotojas: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Čekijos Respublika

Istruzioni e informazioni sulla sicurezza **IT**

ATTENZIONE: Seguire attentamente le istruzioni.
Non farlo potrebbe causare scosse elettriche, lesioni personali, incendi, incidenti gravi o la morte.

- Questo alimentatore è stato progettato per l'utilizzo con apparecchiature tecnologiche informatiche ed elettroniche
- Rispettare le indicazioni riportate sulla targhetta. Controllare la corretta tensione e la polarità
- Un'unita priva di contenitore o con alloggiamento difettoso, spine o cavi, o un'unità difettosa o guasta non deve essere utilizzata, e deve essere rimossa dalla rete elettrica immediatamente
- L'alimentatore non è impermeabile, e può essere utilizzato solo in ambienti interni e asciutti.
. Conservare in luogo asciutto e lontano dalla luce solare diretta, non coprire. Ammessa temperatura ambiente: 0 ° C - 40 ° C



Non smaltire nei rifiuti domestici. Questo dispositivo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Smaltire sempre apparecchiature elettroniche ai servizi di raccolta.

Importatore: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Repubblica Ceca

Instruções e informações de segurança **PT**

ATENÇÃO: Siga estas instruções atentamente.
Não comprir pode resultar em um choque elétrico, lesões corporais, incêndios, acidentes graves ou morte.

- Esta fonte de alimentação é destinada para uso com equipamentos de tecnologia da informação.
- Observa as especificações na placa de identificação. Verifique a voltagem e polaridade.
- Uma unidade sem caixa, com uma caixa defeituosa, fichas ou cabos, ou uma unidade com outra forma de defeito, não deve ser operado e deve ser removida da rede eléctronica imediatamente.
- Fonte de alimentação não é impermeável e é apenas para ser usado em ambientes internos secos. Manter em local seco e longe da luz solar direta, não cubra. Permitida faixa de temperatura ambiental: 0 ° C - 40 ° C



Não descarte em lixo doméstico. Este dispositivo não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. Sempre descarte de aparelhos electrónicos nas instalações de recolha designados.

Importador: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, República Checa

Instrukcijas un drošības informācija **LV**

UZMANĪBU: rūpīgi sekojiet šiem norādījumiem.
Neizpildīšana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ievainojums, ugunsgrēki, smagu nelaimes gadījumu vai nāvi.

- Šis barošanas avots ir paredzēta izmantošanai ar informācijas tehnoloģiju iekārtas
- Ievērot specifikācijām uz plāksnītes.. Meklējiet pareizo spriegumu un polaritātes
- Elektriskā ierīce bez mājokļa, vai ar bojātu mājokļu, vai nav jādarbina sveces, vai kabeļi, vai citādi bojāti, - aizliegts lietot un tas būtu jāsvītro no elektrotīkla uzreiz
- Enerģijas piegādes nav ūdensizturīgs un jabut izmantota tikai ar sausās iekštelpās. Uzglabāt sausu un ārā no tiešiem saules stariem, neaptver. Pieļaujamā apkārtējās vides temperatūras diapazons: 0° C – 40° C



Šī ierīce nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Vienmēr rīkoties elektronisko ierīču norādītajā savākšanas iekārtās.

Importētājs: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Čehu Republika

Brugsanvisning og sikkerhedsinformation **DK**

OBS: Følg disse instruktioner nøje.
Afvigelse herfra kan resultere i elektrisk stød, personskade, brand, alvorlige ulykker eller dødsfald.

- Denne strømforsyning er beregnet til brug med informationsteknologisk (IT) udstyr
- Overhold specifikationerne på typeskiltet. Kontroller at spænding og polaritet er korrekt til udstyret
- En enhed uden cover eller med et defekt cover, stik eller kabler eller en på anden vis fejlramt enhed må ikke anvendes, og skal øjeblikkeligt fjernes fra stikkontakten
- Strømforsyning er ikke vandtæt og må kun bruges indendørs i tørre omgivelser. Opbevares tørt og ikke i direkte sollys. Må ikke tildækkes. Tilladt omgivelsestemperatur: 0°C - 40°C

Må ikke smides ud med husholdningsaffaldet.
Dette produkt må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Elektrisk og elektronisk udstyr skal afleveres på genbrugspladsen.

Importør: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Tjekkiet

Pokyny a bezpečnostní informace **CZ/SK**

POZOR: pečlivě sledujte tyto pokyny. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, ublížení na zdraví, požáru, vážné nehodě nebo smrti.

- Tento zdroj je určen pro použití v oblasti informační technologie
- Řiďte se specifikacemi na typovém štítku. Zkontrolujte správné napětí a polaritu
- Zdroj bez krytu nebo s vadným obalem, bez konektoru, kabelu, nebo jinak poškozený nebo vadný, nesmí být používán a má být ihned odpojen ze sítě
- Napájecí zdroj není vodotěsný a může být použitý pouze v suchém vnitřním prostředí. Udržujte v suchu, mimo přímé sluneční světlo, nezakrývejte. Přípustný rozsah okolní teploty: 0 ° C - 40 ° C

Nevyhazujte do domácího odpadu.
Toto zařízení nesmí být likvidováno spolu s domovním odpadem. Vždy elektronická zařízení likvidujte vždy na určených sběrných místech.

Dovozce: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o, Trnkova 156, 62800, Brno, Česká republika

Navodila in varnostne informacije **SI**

POZOR: skrbno sledite naslednjim navodilom.
Ob neupoštevanju navodil lahko pride do električnega udara, telesnih poškodb, požarov, hudih nesreč ali smrti.

- Ta napajalnik je namenjen uporabi v napravah za informacijsko tehnologijo
- Upoštevajte podatke na imenski tablici. Preverite nazivno napetost in polariteto
- Enota brez ohišja, ali s poškodovanim ohišjem, priključkom ali kablom, ali kakšne druge pomanjkljivosti ali napake, enote ne smete uporabljati in jo je treba odstraniti takoj iz omrežja
- Napajalnik ni vodoodporen in je le za uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Hraniti v suhem in stran od neposredne sončne svetlobe. Dovoljena temperatura okolice: 0 ° C - 40 ° C

Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke.
Potrošnik je zakonsko obvezan, da staro napravo odda ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu občine/dela mesta, kjer stanuje.

Uvoznik: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Češka

Instrukcja obsługi i informacje dotyczące bezpieczeństwa **PL**

UWAGA: Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższą instrukcją. Niezastosowanie się do informacji zawartych w instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, uszkodzeń ciała, pożaru, poważnych wypadków, a nawet śmierci.

- Zasilacz ten przeznaczony jest do stosowania przy urządzeniach technologii informacyjnej
- Należy zapoznać się z danymi na tabliczce znamionowej. Sprawdzić wartość napięcia oraz polaryzację
- Produkt uszkodzony (bez obudowy, z wadliwą obudową/wtykiem/kablem zasilającym lub inną wadą wskazującą na uszkodzenie) nie może być używany i musi być jak najszybciej odłączony od sieci
- Zasilacz ten nie jest wodoodporny i może być używany tylko w suchych zamkniętych pomieszczeniach. Chronić przed wilgocią, promieniami słonecznymi. Nie przykrywać. Dopuszczalna temperatura otoczenia dla bezpiecznej pracy zasilacza wynosi 0 °C – 40 °C .

Nie należy pozbywać się tego produktu razem z odpadami domowymi. Zasilacz należy poddać utylizacji w punktach zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego.

Importer: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Republika Czeska

Οδηγίες και πληροφορίες ασφάλειας **GR**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακολουθήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Σε αντίθετη περίπτωση η χρήση μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, σωματικές βλάβες, πυρκαγιές, σοβαρά ατυχήματα ή θάνατο.

- Αυτό το τροφοδοτικό προορίζεται για χρήση με εξοπλισμό επεξεργασίας πληροφοριών.
- Συμμορφωθείτε με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου. Ελέγξτε την σωστή τάση και την πολικότητα.
- Μια μονάδα χωρίς περίβλημα, ή με ελαττωματικό περίβλημα, βύσματα, ή καλώδια, ή οποιοδήποτε άλλο ελάττωμα, δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία και πρέπει να αφαιρεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο αμέσως.
- Το τροφοδοτικό δεν είναι αδιάβροχο και είναι μόνο για να χρησιμοποιηθεί σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους. Διατηρήστε το ξηρό και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, επίσης μην το καλύπτετε. Επιτρεπτή περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος: 0 ° C - 40 ° C

Μην πετάτε την συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.
Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Πάντα η απόρριψη των ηλεκτρονικών συσκευών πρέπει να γίνεται στις καθορισμένες εγκαταστάσεις συλλογής.

εισαγωγέας: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Δημοκρατία της Τσεχίας

Инструкции и информация за безопасност **BG**

ВНИМАНИЕ: Следвайте внимателно тези инструкции.
Нарушаването им може да доведе до токов удар, телесни повреди, пожари, тежки аварии или смърт.

- Това захранване е предназначено за окомплектоване с изделия за ИТ оборудване
- Придържайте се към спецификациите на информационната табелка. Проверявайте за правилното напрежение и поляритет.
- Захранване без кутия, с повредена кутия, с повреден щепсел или кабели, или с какъвто е да е друг дефект не трябва да се използва и трябва веднага да се изключи от мрежата
- Захранването не е водоустойчиво и може да се използва само в сухи и закрити помещения. Съхранявайте на сухо и далече от пряка слънчева светлина, да не се покрива. Допустима температура на околната среда: 0°C - 40°C

Да не се изхвърля заедно с битовите отпадъци.
Захранването не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Трябва да се предава на определените места за събиране на електронни уреди.

Вносител: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Чехия

Utasítások és Biztonsági információk **HU**

FIGYELEM: Kövesse ezeket az információkat.
Ezen utasítások be nem tartása áramütést, testi sérülést, tüzet, súlyos balesetet és halált okozhat.

- Ezt a tápegységet információs technológiai berendezések használatához szánták
- Tartsa be a táblán található előírásokat. Ellenőrizze a megfelelő feszültséget és polaritást
- Ház nélküli vagy hibás házzal rendelkező készüléket, dugókat, kábeleket vagy egyéb más sérült vagy hibás készüléket tilos üzembe helyezni és azonnal el kell távolítani a hálózatból
- A tápegység nem vízálló. Csak száraz beltéri környezetben használható. Tartsa száraz napfénytől védett helyen. Ne takarja le! Engedélyezett hőmérséklet tartomány: 0°C- 40°C

Ne dobja a háztartási hulladékok közé. Ez a készülék nem dobható háztartási hulladékok közé. Mindig csak az elektronikai hulladékok számára kijelölt gyűjtő helyeken dobja ki, a már nem működő készüléket.

Importőr: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Cseh Köztársaság

Instruktioner och säkerhetsinformation **SE**

VARNING: Följ dessa instruktioner noggrant.
Underlåtenhet att göra det kan leda till en elektrisk stöt, kroppsskador, brand, allvarliga olyckor eller dödsfall.

- Nätaggregatet är avsett att användas med IT-utrustning
- Följ specifikationerna på identifieringsskylten. Kontrollera spänningen och rätt polaritet
- Nätaggregat utan kåpa eller med defekt förpackning, utan kontakt, kabel eller på annat sätt skadat eller defekt, får inte användas och bör omedelbart kopplas bort från elnätet
- Nätaggregatet är inte vattentätt och kan endast användas i torr inomhusmiljö. Förvaras på torr plats, borta från direkt solljus, täck inte över. Tillåten omgivningstemperatur: 0° C - 40° C

Släng inte denna produkt i hushållsavfallet.
Denna produkt får inte kastas i hushållsavfallet. Överlämna den till en uppsamlingsplats för återvinning av elektroniska apparater.

Importör: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Tjeckien

Instrucțiuni și informații de siguranță **RO**

ATENȚIE: Urmați cu atenție aceste instrucțiuni.
Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un șoc electric, vătămări corporale, incendii, accidente grave sau chiar moarte.

- Această sursă de alimentare este destinată utilizării cu echipamente pentru tehnologia informației
- Respectați specificațiile de pe plăcuța de identificare. Verificați tensiunea corectă și polaritatea
- O unitate fără carcasă, sau cu carcasă, prize sau cabluri defecte, sau o unitate defectă în alt mod sau defecta din fabricatie nu trebuie să funcționeze și trebuie scoasă imediat din priză
- Alimentarea cu energie nu este rezistentă la apă și unitatea va fi utilizată doar în medii interioare uscate. A se pastra în loc uscat și ferit de lumina solară directă, a nu se acoperi. Gama admisă la temperatura ambientă: 0 ° C - 40 ° C

Nu aruncați în gunoiul menajer.
Acest dispozitiv nu trebuie să fie aruncat în gunoiul menajer. Depuneti întotdeauna aparatele electronice la instalatiile de colectare desemnate.

Importator: Sunny Computer Technology Europe, s.r.o., Trnkova 156, 628 00 Brno, Republica Cehă